

# CHORAL MUSIC of RUSSIA

## 3. Свята ніч – Holy Night

from the *Christmas Carols Cantata*

A. Ларин  
A. Larin

**Andante**

The musical score consists of eight staves. From top to bottom: Soprano solo (treble clef), Soprano (treble clef), Alto (alto clef), Tenor (bass clef), Bass (bass clef), Piano (forte dynamic), Small (Valdai) Bells (percussion), and Bar chimes (percussion). The music is in common time, key signature of three sharps. The vocal parts sing in unison. The piano part is provided for rehearsal only. The vocal parts sing the lyrics 'Svīá - tá ních, tí - ha nich, yás - níst' and 'Svīá - ta ních, tí - xa nich, yás - níst' in the first section, followed by 'Svīá - tá níst' and 'Svīá - ta, tí - xa...' in the second section. The piano part provides harmonic support with sustained chords. The bells and bar chimes provide rhythmic patterns. Measure numbers 8 and 16 are indicated.

Soprano solo  
Soprano  
Alto  
Tenor  
Bass  
Piano  
(for rehearsal only)  
Small (Valdai)  
Bells  
Bar chimes  
(Mark tree)

8

b'ye  
б'е  
vid  
від  
žir - níts.  
зір - ниць.  
Dí  
Ди  
tí - noch - ka  
ти -noch - ка  
pre - svīá - tá,  
пре - свя - та,  
pp

b'ye  
б'е  
vid  
від  
žir - níts.  
зір - ниць.  
Dí  
Ди  
tí - noch - ka  
ти -noch - ка  
pre - svīá - tá,  
пре - свя - та,  
pp

- - níst  
ність  
b'ye...  
б'е...  
Dí  
Ди  
tí - - noch  
ти - -noch  
ka,  
ка,  
pp

8

8

16

Ao...

tá - ka yás - na mov zo - říá, spo - chí - vá -  
ta - ka яс - на мов зо - ря, спо - чи - ба -

yás - na zo - říá, spo chí - vá -  
яс - на зо - ря, спо чи - ба -

accel. poco a poco

23

ye v tí - him sñí. Svíá - ta - řích nas - ta - yé,  
е в ти - хим сñи. Свя - та - нíч нас - та - е,

ye v tí - him sñí. Svíá - ta - řích nas - ta -  
е в ти - хим сñи. Свя - та - нíч нас - та -

(Bar chimes)

**Pochissimo con moto**

31

pp

yás - níy blísk z né - ba b'ye. V líud - skim tí - lí  
яс - ний близк з не - ба б'е. В люд - ским ти - ли  
yé, yás - níy blísk z né - ba b'ye. V lí - lí  
е, яс - ний близк з не - ба б'е. В ли - ли  
- - - яс - ний близк з не - ба б'е. В ти -  
31

37

p mp p  
Bó - zhíy Sín príy - shov ní - ní v Vi - fíl - yém, shchob spas -  
Бо - жий Син прий - шов ни - ни в Би - фли - ём, щоб спас -  
p  
Bó - zhíy Sín príy - shov ní - ní v Vi - fíl - yém, shchob spas -  
Бо - жий Син прий - шов ни - ни в Би - фли - ём, щоб спас -  
lí Sín príy - shov ní - ní shchob  
ли Син прий - шов ни - ни щоб  
37

44

p p f f

tí tsí - - líu svít. Sviá -  
ти ці - - лий світ. Свя -  
tí, spas - tí tsí - - líu svít. Sviá -  
ти, спас - ти ці - - лий світ. Свя -  
spas - tí, spas - tí tsí - - líu svít. Sviá -  
спас - ти, спас - ти ці - - лий світ. Свя -

rit. p a tempo mp

Sviá - ta ních, tí - ha ních, oy, ut - ri  
Свя - та ніч, ти - ха ніч, ой, ут - ри  
tá, p  
tá, svíá - ta ních, tí - ha ních, oy, ut - ri  
та, свя - та ніч, ти - ха ніч, ой, ут - ри  
tá, p  
tá, svíá - ta ních, tí - ha ních, oy, ut - ri  
та, свя - та ніч, ти - ха ніч, ой, ут - ри

51

p

tí, svíá - ta ních, tí - ha ních, oy, ut - ri  
ти, свя - та ніч, ти - ха ніч, ой, ут - ри

59

slo - zi z vich, bo Sín Bó - zhíy yde do nas, tsí - liy svít lju -  
slo - zi z vich, bo Sín Bó - zhíy yde do nas, tsí - liy svít lju -  
ut - ri... bo Sín Bó - zhíy tsí - lju  
ut - ri... bo Sín Bó - zhíy tsí - lju

allarg.  
mp

Meno mosso

rit. molto

67

bóv - yu spas, ví - tam nam sviá - té Dí -  
бов - ю спас, ві - там нам свя - те Ди -  
bóv - yu spas, ví - tam nam sviá - té Dí -  
бов - ю спас, ві - там нам свя - те Ди -  
svít spas, ví - tam nam sviá - té Dí -  
світ спас, ві - там нам свя - те Ди -